

**POWIADOMIENIE DLA OFIARY  
PRZEMOCY W RODZINIE**

JD-AP-183P Rev. 10/13  
C.G.S. §§ 53a-30 and 54-108

STAN CONNECTICUT  
**ODDZIAŁ SĄDOWY  
USŁUGI NADZORU SĄDOWEGO DOROŚŁYCH**  
www.jud.ct.gov



Imię i nazwisko Osoby pod Nadzorem

Numer sprawy CMIS

Sygnatura(y) akt

Data

Imię i nazwisko oraz adres Ofiary

Osoba pod nadzorem w związku ze sprawą, w której Ty jesteś ofiarą, została skazana na okres nadzoru sądowego, który ma się zakończyć dnia \_\_\_\_\_ .

Wśród warunków nadzoru sądowego nałożonych przez Sąd znajduje się:

Zakaz kontaktu z Tobą.

Zakaz grożenia, stosowania przemocy lub nękania Ciebie.

Inne: \_\_\_\_\_

Jeżeli potrzebujesz wsparcia lub pomocy przy planowaniu bezpieczeństwa wskutek tej sprawy lub innego incydentu przemocy w rodzinie, Rzecznik Ofiar Przemocy w Rodzinie być może będzie w stanie Ci pomóc. Z Rzecznikiem można skontaktować się pod numerem:

Numer telefonu Rzecznika Ofiar Przemocy w Rodzinie w Sądzie  
w którym rozpoczęła się sprawa

Jeżeli nie możesz skontaktować się z Rzecznikiem Ofiar Przemocy w Rodzinie, zadzwoń na całodobową, bezpłatną gorącą linię przemocy w rodzinie na terenie Connecticut pod numer 888-774-2900. **Wszystkie usługi są darmowe i poufne.**

Jeżeli uważasz, że osoba pod nadzorem naruszyła któryś z powyższych warunków lub masz jakiegokolwiek pytania lub obawy, prosimy o kontakt z poniżej wymienionym kuratorem sądowym.

**Jeżeli w chwili obecnej masz obawy dotyczące swojego bezpieczeństwa, prosimy o kontakt z lokalnym wydziałem policji.**

Imię i nazwisko Kuratora Sądowego

Numer telefonu

Adres Kuratora Sądowego

**POWIADOMIENIE O ADA**

Oddział Sądowy Stanu Connecticut działa zgodnie z Ustawą o Niepełnosprawnych (ADA). Jeżeli potrzebujesz racjonalnych udogodnień, w ramach ustawy ADA, skontaktuj się z sekretarzem sądowym lub osobą na liście kontaktów ds. ADA na stronie [www.jud.ct.gov/ADA](http://www.jud.ct.gov/ADA).